Funcionalidades:
- Telecomando totalmente funcional.
- Frequência de 2,4 GHz – permite a utilização de 6 veículos em simultâneo.
- Alinhamento das rodas – Ajuste o alinhamento das rodas situado na parte inferior do veículo entre as rodas dianteiras.
- Bateria de lítio interna com cabo de carregamento USB.

Funcionalidades – Operado pelo transmissor:
- Movimente o joystick esquerdo para cima para mover o veículo PARA A FRENTE.
- Movimente o joystick esquerdo para baixo para mover o veículos em MARCHA-ATRÁS.
- Movimente o joystick direito para a esquerda ou direita para mover o veículo para a ESQUERDA ou DIREITA.

Pilhas/unidade de recarregamento (incluídas):
Transmissor – 2 pilhas "AA".
Veículo – Bateria de iões de lítio recarregável interna com cabo de carregamento USB.

Carregar por USB:
1. Encontre o interruptor ON/OFF (Ligar/Desligar) na parte inferior do veículo e coloque na posição OFF (Desligado).
2. Abra o compartimento do cabo USB situado no lado inferior do veículo. Exerça cuidado ao esticar o cabo. Não puxe nem exerça pressão no cabo.
3. Ligue o cabo USB a qualquer computador.
4. A luz de estado de carregamento apresenta-se a vermelho fixo quando a bateria estiver a carregar. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz apaga-se.
5. Arrume o cabo e coloque novamente a tampa no compartimento.

O transmissor:
1. Abra a tampa do compartimento da bateria situado na parte traseira do transmissor.
2. Introduza 2 pilhas "AA" no compartimento da bateria. Certifique-se de que (+) e (–) estão nas posições corretas.
3. Coloque novamente a tampa do compartimento.
4. O transmissor sincroniza-se automaticamente com o veículo.

O veículo:
Encontre o interruptor ON/OFF (Ligar/Desligar) perto do compartimento do cabo USB. Coloque na posição ON (Ligado). O veículo está pronto a utilizar.

IMPORTANTE!
A bateria de iões de lítio interna é apenas PARCIALMENTE CARREGADA antes do envio e recomendamos que a bateria seja completamente carregada antes da primeira utilização.

Atenção:
Os carregadores utilizados com o brinquedo devem ser inspecionados regularmente para detetar a presença de danos no cabo, ficha, invólucro e outras peças; na eventualidade de tais danos, não utilize o brinquedo com este cabo do carregador sem os danos terem sido reparados.

Notas:
1. Opere o veículo dentro de uma distância de 25-30 metros.
2. Desligue o brinquedo quando não estiver em uso.
3. Remova as pilhas "AA" do transmissor quando não o utilizar durante períodos prolongados de tempo.
4. Se o veículo não estiver a funcionar devidamente, certifique-se de que as pilhas no transmissor são novas e que a pilha do veículo tem a carga completa.
5. Recomendamos a supervisão por parte de um adulto.
6. Remova todos os acessórios da embalagem antes de dar este brinquedo a uma criança.
7. Não introduza o cabo USB em tomadas eléctricas.
8. Não utilize o cabo USB incluso para qualquer outro fim excepto a recarga deste veículo.
9. Não é fornecido nenhum carregador USB.
10. Não sobrecarregue o veículo para proteger a pilha e prolongar a sua duração.
11. Este brinquedo só deve ser ligado a equipamento que exiba qualquer um dos seguintes símbolos: ⊡ ou ⍟

O desempenho da recepção pode ser afectado sob um ambiente de forte distúrbio de interferência.

Este produto não teria um desempenho normal sob um ambiente electrostático forte.

Conserve as instruções porque contêm informação importante.

Desejamos-lhe muitas horas felizes de prazer com o seu brinquedo New Bright (Novo Brilho).

PORTUGUÊS

Caratteristiche:
- Radiocomando completo.
- Frequenza da 2,4 GHz: consente il funzionamento in contemporanea fino a 6 veicoli.
- Allineamento delle ruote: regolazione dell'allineamento delle ruote al fondo del veicolo, tra le ruote anteriori.
- Batteria al litio interna con cavo di caricamento USB.

Funzionalità, azionate dal trasmettitore:
- Spostare il joystick verso l'alto per far muovere il veicolo in AVANTI.
- Spostare il joystick verso il basso per far muovere il veicolo all'INDIETRO.
- Spostare il joystick destro a sinistra o a destra per far girare il veicolo a SINISTRA o DESTRA.

Batterie/Unità di ricarica (in dotazione):
Trasmettitore: 2 batterie "AA".
Veicolo: batteria agli ioni di litio ricaricabile interna con cavo di caricamento USB.

Caricamento via USB:
1. Trovare l'interruttore ON/OFF sotto al veicolo e spostarlo in posizione OFF.
2. Aprire il vano del cavo USB sotto al veicolo. Estendere con attenzione il cavo. Non tirarlo o strattonarlo.
3. Collegare il cavo USB a un computer.
4. La spia relativa allo stato di carica si accende fissa mentre la batteria si carica. Al termine della ricarica, la spia si spegne.
5. Ritirare il cavo e riposizionare il coperchio del vano.

Trasmettitore:
1. Aprire il coperchio del vano batterie sul retro del trasmettitore.
2. Inserire 2 batterie "AA" nel vano batterie. Controllare la direzione corretta dei poli (+) e (–).
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.
4. Il trasmettitore si sincronizza automaticamente con il veicolo.

Veicolo:
Trovare l'interruttore ON/OFF vicino al vano del cavo USB. Spostare in posizione ON. Il veicolo ora è pronto all'uso.

IMPORTANTE!
Il gruppo batterie agli ioni di litio interno è solo PARZIALMENTE CARICATO prima della spedizione e si consiglia un caricamento completo della batteria prima del primo utilizzo.

Attenzione:
I caricatori utilizzati con il giocattolo devono essere controllati periodicamente in cerca di danneggiamenti a cavo, spinotto, involucro e altre parti e, in caso di danni, il giocattolo non deve essere utilizzato con il caricatore fino alla sua riparazione.

Note:
1. Azionare i veicoli in un raggio di 25-30 metri.
2. Se non utilizzato, spegnere il giocattolo.
3. Se non utilizzato per periodi prolungati, rimuovere la batteria "AA" del trasmettitore.
4. Se il veicolo non funziona correttamente, verificare che le batterie nel trasmettitore siano completamente cariche.
5. Si consiglia la supervisione di un adulto.
6. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, rimuovere ogni residuo dell'imballaggio.
7. Non inserire il cavo USB in prese elettriche.
8. Non utilizzare il cavo USB in dotazione per altri scopi diversi dalla ricarica di questo veicolo.
9. L'adattatore di corrente USB non è incluso.
10. Per proteggere la batteria e prolungarne la vita utile, non caricare eccessivamente il veicolo.
11. Il giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchi dotati dei seguenti simboli: ⊡ oppure ⍟

La ricezione può essere influenzata da un ambiente con forte disturbo elettrico.

Questo prodotto può non funzionare correttamente in un ambiente con interferenze elettrostatiche.

Le istruzioni devono essere conservate in quanto contengono informazioni importanti.

Vi auguriamo molte ore felici di divertimento con il vostro nuovo giocattolo New Bright.

ITALIANO

Fonctions:
- Véhicule radiocommandé toutes fonctions
- Véhicule équipé de la technologie 2.4 GHz qui permet d'utiliser jusqu'à 6 véhicules en même temps.
- Alignement des roues: Ajuster le curseur de direction situé sous le véhicule entre les 2 roues avant.
- Batterie au lithium incorporée au véhicule avec un câble USB pour le chargement.

Fonctions disponibles sur la radiocommande:
- Pousser la manette gauche vers l'avant pour faire avancer.
- Tirer la manette gauche vers l'arrière pour aller en marche arrière.
- Pousser la manette droite vers la droite pour tourner à droite.
- Pousser la manette droite vers la gauche pour tourner à gauche.

Piles et batterie au lithium fournis:
2 piles «AA» pour la radiocommande (fournies).
Une batterie au lithium-ion incorporée au véhicule avec un câble USB pour le chargement (fournis).

Chargement de la batterie du véhicule avec un câble USB (fourni):
1. Avant de commencer à charger la batterie, vérifier que le l'interrupteur ON/OFF situé sous le véhicule est bien en position OFF.
2. Ouvrir le compartiment du câble USB situé sous le véhicule. Faire attention quand vous déroulez le câble. Ne pas tirer sur le câble.
3. Brancher le câble USB sur n'importe quel ordinateur.
4. Pendant le chargement, le voyant reste allumé, le voyant s'éteint automatiquement lorsque la charge est terminée.
5. Replacer le câble dans le compartiment et fermer le couvercle.

La radiocommande:
1. Retirer le couvercle du compartiment à piles situé au dos de radiocommande.
2. Insérez 2 piles «AA», assurez-vous que les piles soient correctement installées en respectant le pôle. positif (+) et le pôle négatif. (–)
3. Faire glisser le couvercle pour le remettre en place. (Voir schéma)
4. Synchronisation automatique de la radiocommande avec le véhicule.

Le véhicule:
Repérer l'interrupteur ON/OFF situé à proximité du compartiment du câble USB et mettre l'interrupteur sur la position ON. Le véhicule est maintenant prêt à être utilisé.

IMPORTANT!
La batterie au lithium-ion incorporée au véhicule n'est que partiellement chargée, il est recommandé de la charger complètement avant la première utilisation.

Précautions:
Les chargeurs utilisés avec le jouet doivent être contrôlés régulièrement en particulier le câble, la prise, ainsi que les autres éléments du jouet. Si une anomalie est constatée, le jouet ne doit pas être utilisé avec ce câble de recharge tant qu'il ne soit pas réparé.

Notes:
1. Le véhicule fonctionne sur une distance de 25-30 mètres.
2. Éteindre le jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.
3. Retirer les piles AA (LR6) de la radiocommande en cas de non utilisation pendant de longues périodes.
4. Si le véhicule ne fonctionne pas correctement, vérifier les piles et contrôler que la batterie du véhicule soit complètement chargée.
5. La présence d'un adulte est recommandée.
6. Enlever toutes les pièces de l'emballage avant de donner ce jouet à votre enfant.
7. Ne pas insérer le câble USB dans les prises de courant électrique.
8. Ne pas utiliser le câble USB inclus à des fins autres que la recharge de ce véhicule.
9. L'adaptateur secteur USB n'est pas fourni.
10. Pour protéger la batterie et prolonger sa durée de vie, ne pas surcharger le véhicule.
11. Ce jouet doit uniquement être connecté à un équipement portant l'un des symboles suivants : ⊡ OU ⍟

La performance de réception peut être affectée dans un environnement de fortes interférences.

Ce produit ne fonctionnera pas normalement dans un environnement électrostatique élevé.

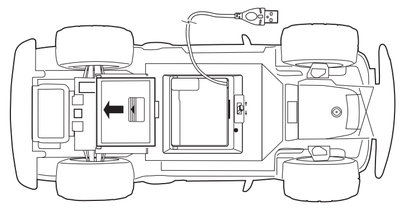
Les instructions doivent être conservées car elles contiennent des informations importantes.

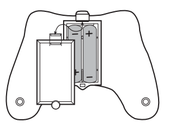
Nous vous souhaitons beaucoup d'heures de plaisir avec votre nouveau jouet de la marque New Bright.

FRANÇAIS

QUALITY TOYS
NEW BRIGHT

RADIO CONTROL • RADIO COMMANDE • FERNBEDIENUNG • COMANDO RADIO MANDO DE RADIO • CONTROLO POR RÁDIO • RADIOGRAFISCH BESTUURBAAR KONTROLA RADIOWA • RADIOVÁ KONTROLA • RADYO KONTROLLÜ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΛΕΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ • RIADENÉ RÁDIOM • RÁDIÓVEZÉRLÉS • РАДИО УПРАВЛЕНИЕ





REF U04416

JN179-20

Functies:
- Full Function Radio Control.
- 2,4 GHz Frequentie. Je kunt met 6 auto's tegelijkertijd rijden.
- Wielen uitlijnen: De knop voor de wiel uitlijning bevindt zich onder het voertuig tussen de voorwielen.
- Ingebouwde Lithium batterij met USB koord.

Functies – bediend door de zender:
- duw de linker joystick naar voren en de auto rijdt vooruit.
- duw de linker joystick naar beneden en de auto gaat achteruit.
- duw de rechter joystick naar links of naar rechts om links- of rechtsaf te slaan.

Batterijen/Oplaad unit (bijgevoegd):
Zender – 2 AA batterijen.
Voertuig – Ingebouwde Lithium Ion Batterij met USB laad kabel.

Opladen middels de USB:
1. Zet de On/Off schakelaar aan de onderkant van de auto in de Off positie.
2. Open het USB kabel huis aan de onderkant van de auto. Trek de kabel voorzichtig uit.
3. Verbind het USB koord met enig computer.
4. Er brand een lichtje tijdens het opladen. Zodra de oplading klaar is, schakelt het lichtje uit.
5. Leg de kabel weer terug in het kabel compartiment en sluit dit af.

De Zender:
1. Open het batterijhuis aan de achterzijde van de zender.
2. plaats 2 AA batterijen. Let op dat de + en – polen corresponderen.
3. Herplaats het batterijdeksel.
4. De zender synchroniseert zich automatisch met het voertuig.

Het Voertuig:
De ON/OFF schakelaar bevindt zich naast het compartiment voor de USB kabel. Zet de schakelaar in de ON positie.Het voertuig is nu klaar voor gebruik.

BELANGRIJK:
De Ingebouwde Lithium Ion batterij pack is slechts gedeeltelijk geladen voor verscheping. Wij bevelen aan om de batterij geheel op te laden voor gebruik.

LET OP:
Laders welke met het speelgoed worden gebruikt moeten regelmatig worden onderzocht op beschadigingen aan het koord, plug, behuizing en andere delen, en dat, in geval van een beschadiging, het speelgoed niet met deze lader totdat de beschadiging is gerepareerd.

Verder:
1. Gebruik het voertuig binnen een de straal van 25-30 meter.
2. Schakel het voertuig uit als het niet in gebruik is.
3. Verwijder de AA batterijen van de zender als het voertuig voor langere tijd niet wordt gebruikt.
4. Als het voertuig niet goed functioneert, vervang dan de batterijen in de zender en overtuig je ervan dat het voertuig volledig is opgeladen.
5. Wij bevelen toezicht door een volwassene aan.
6. Verwijder alle verpakking materiaal voor je het speelgoed aan een kind geeft.
7. Steek het antennedraad niet in een wandcontactdoos.
8. Gebruik de USB koord niet voor andere doeleinden dan voor het opladen van dit voertuig.
9. Een USB Power adapter is niet bijgesloten.
10. Om de batterij te beschermen en de levensduur te verlengen moet je deze niet meer laden dan nodig.
11. Dit speelgoed kun je alleen verbinden met apparatuur dat een van de volgen symbolen draagt ⊡ of ⍟

De ontvangst prestatie kan worden belnvloed in een sterke storingsgevoelige omgeving.

Dit product zal niet normaal werken onder een sterke elektrostatische omgeving.

De instructies moet en worden bewaard aangezien ze belangrijke informatie bevatten.

Wij wensen je vele speelplezier met je nieuwe New bright speelgoed.

NEDERLANDS

Características:
- Completa función de radio-control.
- Frecuencia 2.4GHz – permite la circulación de hasta 6 vehículos al mismo tiempo.
- Alineación de ruedas – Ajusta la alineación de ruedas localizada en la parte inferior del vehículo entre las ruedas delanteras.
- Pila interna de litio con cable USB de carga.

Características – Manejado por transmisor:
- Subir la palanca de mando izquierda para mover el vehículo HACIA ADELANTE.
- Bajar la palanca de mando izquierda para mover el vehículo HACIA ATRÁS.
- Mover la palanca de mando derecha a la izquierda o a la derecha para mover el vehículo A LA IZQUIERDA o A LA DERECHA.

Pilas/Unidad de recarga (incluidas):
Transmisor – 2 pilas "AA".
Vehículo – Pila interna recargable de iones de litio con cable USB de carga.

Carga por USB:
1. Localizar el interruptor ON/OFF en la parte inferior del vehículo y cambiar a la posición OFF.
2. Abrir el compartimiento de cable USB situado en la parte inferior del vehículo. Tener cuidado al extender el cable. No arrastrar ni tirar el cable.
3. Conecte el cable USB a cualquier ordenador.
4. Mientras se está cargando, la luz de estado de carga se enciende. La luz de estado de carga se apaga cuando acaba la carga.
5. Retirar el cable y volver a poner la cubierta del compartimiento.

El Transmisor:
1. Abrir la cubierta del compartimiento de pilas situada en la parte posterior del transmisor.
2. Insertar 2 pilas "AA" en el compartimiento de pilas. Asegurarse de que (+) y (–) coinciden apropiadamente.
3. Volver a poner la cubierta del compartimiento de pilas.
4. El transmisor se sincronizará automáticamente con el vehículo.

El Vehículo:
Localizar el interruptor ON/OFF cerca del compartimiento del cable USB. Girar a la posición ON. El vehículo ahora está listo para uso.

¡IMPORTANTE!
El paquete de pila interna de iones de litio está solo PARCIALMENTE CARGADO antes del transporte y se recomienda que la pila esté completamente cargada antes del primer uso.

PRECAUCIÓN:
Cargadores usados con el juguete se deben examinar regularmente para daños en el cable, enchufe, cubierta y otras partes, y en caso de tales daños, el juguete no debe utilizarse con este cable del cargador hasta la reparación del daño.

Notas:
1. Utilice el vehículo dentro de un alcance de 80-100 pies (25-30 metros).
2. Apague el juguete cuando no lo utilice.
3. Quite las pilas "AA" del transmisor cuando no lo vaya a utilizar en un largo periodo.
4. Si el vehículo no está funcionando correctamente, asegúrese que las pilas del transmisor son nuevas, que el vehículo está completamente cargado.
5. Se recomienda la supervisión de un adulto.
6. Por favor retire todos los accesorios del envoltorio antes de darle este juguete a su hijo.
7. No inserte el cable USB en ningún enchufe con toma de corriente.
8. No utilice el cable USB incluido para otro propósito que el de recargar este vehículo.
9. El adaptador de corriente USB no está incluido.
10. Para proteger la batería y prolongar su uso, no sobrecargar el vehículo.
11. Este juguete solo se debe conectar a un equipo que tenga cualquiera de los siguientes símbolos: ⊡ o ⍟

El rendimiento de la recepción se puede ver afectada bajo fuertes interferencias por perturbaciones ambientales.

Este producto puede no funcionar correctamente bajo un fuerte ambiente electrostático.

Las instrucciones deben conservarse ya que contienen información importante.

Le deseamos muchas horas felices de diversión con su nuevo juguete New Bright.

ESPAÑOL

Merkmale:
- Komplette Steuerung über Funk.
- 2,4 GHz Frequenz – es können bis zu sechs Fahrzeuge gleichzeitig betrieben werden.
- Räderstellung – Anpassung der Räderstellung unten am Fahrzeugboden zwischen den Vorderrädern.
- Interner Lithium-Ionen-Akku mit USB-Ladekabel.

Merkmale – Steuerung per Fernbedienung:
- Linken Joystick nach oben bewegen: das Fahrzeug fährt VORWÄRTS.
- Linken Joystick nach unten bewegt: das Fahrzeug fährt RÜCKWÄRTS.
- Rechten Joystick nach links oder rechts bewegen: das Fahrzeug fährt nach LINKS oder RECHTS.

Batterien/Aufladegerät (im Lieferumfang enthalten):
Fernbedienung– 2 AA-Batterien
Fahrzeug – Interner aufladbarer Lithium-Ionen-Akku mit USB-Ladekabel.

Aufladen über USB:
1. Suchen Sie den ON/OFF-Schalter auf der Unterseite des Fahrzeugs und schieben Sie diesen in die OFF-Position.
2. Öffnen Sie das USB-Kabelfach auf der Unterseite des Fahrzeugs. Entnehmen Sie vorsichtig das Ladekabel. Ziehen und zerren Sie nicht am Kabel.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer an.
4. Während des Aufladens leuchtet die Ladeleuchte durchgehend rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die Ladeleuchte.
5. Legen Sie das Ladekabel zurück in das entsprechende Fach.

Die Fernbedienung:
1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung.
2. Legen Sie 2 AA-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie hierbei auf die vorgeschriebene Richtung (+) und (–).
3. Legen Sie den Batteriefachdeckel wieder ein.
4. Die Fernbedienung synchronisiert sich automatisch mit dem Fahrzeug.

Das Fahrzeug:
Suchen Sie den ON/OFF-Schalter neben dem USB-Ladekabelfach. Schieben Sie den Schalter in die ON-Position. Das Fahrzeug ist nun einsatzbereit.

WICHTIG!
Der interne Lithium-Ionen-Akku wird vor dem Versenden nur TEILWEISE AUFGELADEN. Wir empfehlen, diesen vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen.

Achtung:
Das mit dem Spielzeug benutzte Ladegerät, muss regelmässig auf Schäden des Kabels, Steckers sowie des Gehäuses untersucht werden und im Falle eines Schadens, darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladekabel geladen werden, bis der Schaden repariert wurde.

Hinweis:
1. Betreiben Sie das Fahrzeug in einer Reichweite von ca 25-30 Meter.
2. Schalten Sie das Spielzeug aus, wenn es nicht in Gebrauch ist.
3. Nehmen Sie die "AA" Batterien bei Nichtgebrauch über lange Zeit aus der Fernbedienung heraus.
4. Wenn das Fahrzeug nicht einwandfrei funktioniert, stellen Sie sicher, dass die Batterien im Sender neu sind, und das Fahrzeug vollständig aufgeladen ist.
5. Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.
6. Bitte entfernen Sie alle Verpackungen, bevor Sie dieses Spielzeug Ihrem Kind geben.
7. Stecken Sie das USB-Kabel nicht in eine elektrische Steckdose.
8. Benutzen Sie das mitgelieferte USB-Kabel nur zum Aufladen dieses Fahrzeugs.
9. USB Power Adapter ist nicht inbegriffen.
10. Um die Batterie zu schützen und die Lebensdauer zu verlängern, überladen Sie das Fahrzeug nicht.
11. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen: ⊡ oder ⍟

Die Empfangsqualität kann durch starke Umgebungsfrequenz gestört werden.

Bei starker Elektrostatik in der Umgebung kann das Fahrzeug nicht optimal funktionieren.

Die Anweisungen müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem New Bright Spielzeug.

DEUTSCH

Features:
- Full Function Radio Control.
- 2.4GHz Frequency – allows up to 6 vehicles to run at the same time.
- Wheel Alignment – Adjust the wheel alignment located on bottom of vehicle between front wheels.
- Internal Lithium battery with USB charging cord.

Features – Operated by the transmitter:
- Move Left joystick up to move the vehicle FORWARD.
- Move Left joystick down to move the vehicle REVERSE
- Move Right joystick left or right to move vehicle LEFT or RIGHT.

Batteries/Recharging Unit (Included):
Transmitter – 2 "AA" batteries.
Vehicle – Internal rechargeable Lithium Ion Battery with USB Charging Cord.

Charge by USB:
1. Locate the ON/OFF Switch on underside of vehicle and switch to the OFF position.
2. Open the USB Cord Compartment cover located on the underside of the vehicle. Use care when extending cord. Do not pull or tug on cord.
3. Plug USB cord into any computer.
4. Charging status light will be solid red while battery is charging. When charging is complete, light will turn off.
5. Return cord and replace compartment cover.

The Transmitter:
1. Open Battery Compartment cover located on back of transmitter.
2. Insert 2 "AA" batteries in the battery compartment. Be sure the (+) and (–) are properly matched.
3. Replace battery compartment cover.
4. The transmitter will automatically sync with the vehicle.

The Vehicle:
Locate the ON/OFF switch near USB Cord Compartment. Switch to the ON position.
The vehicle is now ready for use.

IMPORTANT!
The internal Lithium Ion battery pack is only PARTIALLY CHARGED prior to shipment and it is recommended the battery be fully charged before first use.

Caution:
Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger cabe until the damage has been repaired.

Notes:
1. Operate the vehicle within 80-100 feet (25-30 meters) range.
2. Switch off the toy when not in use.
3. Remove "AA" batteries in transmitter when not in use for long periods.
4. If vehicle is not functioning properly, make sure batteries in transmitter are fresh, vehicle is fully charged.
5. Adult supervision recommended.
6. Please remove all packaging attachments before giving this toy to your child.
7. Do not insert the USB cable into electrical socket outlets.
8. Do not use the included USB cable for purpose other than recharging this vehicle.
9. USB Power Adapter is not included.
10. To protect the battery and prolong its life, do not overcharge the vehicle.
11. This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols: ⊡ or ⍟

The reception performance may be affected under a strong interference disturbance environment.

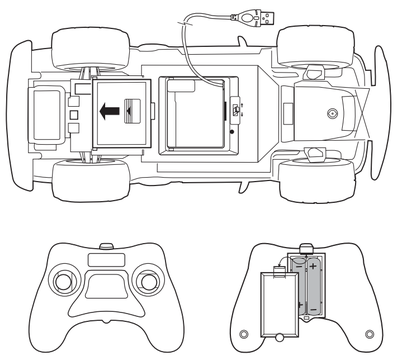
This product would not perform normally under a strong electrostatic environment.

The instructions must be kept since it contains important information.

We wish you many happy hours of pleasure with your New Bright toy.

ENGLISH

RADIO CONTROL • RADIO COMMANDE • FERNBEDIENUNG • COMANDO RADIO MANDO DE RADIO • CONTROLO POR RÁDIO • RADIOGRAFISCH BESTUURBAAR KONTROLA RADIOWA • RADIOVÁ KONTROLA • RADYO KONTROLLÜ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΛΕΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ • RIADENÉ RÁDIOM • RÁDIÓVEZÉRLÉS • РАДИО УПРАВЛЕНИЕ



Возможности:
- Полнофункциональное радиоуправление.
- Частота управления – 2.4ГГц – одновременно могут ездить до 6 машин.
- Подстройка рулевого управления – рулевое управление регулируется рычажком снизу машины между передними колёсами.
- Встроенный литиевый аккумулятор с зарядкой по USB проводу.

Пульт дистанционного управления:
- нажмите на левую ручку от себя для движения вперёд.
- потяните левую ручку на себя для движения назад.
- наклоните правую ручку вправо или влево для поворота направо или налево.

Батарейки/Аккумулятор
Для пульта управления необходимы 2 батарейки типа «AA» (включены в комплект поставки) Машина имеет встроенный Lilon аккумулятор, заряжающийся от встроенного USB провода.

Зарядка встроенного в машину аккумулятора с помощью USB провода:
1. Для зарядки аккумулятора выключатель (находится снизу машины) должен быть в положении ВЫКЛ (OFF).
2. Откройте отделение со шнуром для зарядки, которое находится снизу машины. Аккуратно вытяните шнур. Не тяните слишком сильно.
3. Подключите USB провод к любому компьютеру.
4. Во время зарядки аккумулятора индикатор зарядки будет светиться красным светом. Когда аккумулятор полностью зарядится индикатор выключится.
5. Отключите шнур и установите его на место, закройте крышку.

Установка батареек в пульт дистанционного управления:
1. Откройте крышку отделения для батареек с обратной стороны пульта.
2. Установите две «AA» батарейки (включены в комплект поставки). Соблюдайте полярность.
3. Установите на место крышку.
4. Пульт управления автоматически синхронизируется с машиной.

Машина
Выключатель находится рядом с отделением с USB шнуром. Переведите выключатель в положение ВКЛ (On). Машина готова к использованию.

Внимание
Встроенный Lilon аккумулятор отсылается только частично заряженым. Рекомендуем полностью зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Внимание:
Зарядные устройства, используемые с машиной, должны регулярно осматриваться на предмет повреждения шнура, порта, корпуса и других частей. В случае обнаружения повреждений запрещается использовать зарядное устройство для зарядки машины, пока повреждения не будут устранены.

Примечания:
1. Игрушка работает в радиусе 25-30 метров от пульта управления.
2. Если игрушка не используется, она должна быть выключена.
3. Если игрушка не используется в течение долгого времени, из пульта управления необходимо вытащить батарейки.
4. Если игрушка не работает нужно поменять батарейки в пульте и перезарядить встроенный аккумулятор.
5. Детям рекомендуется играть под наблюдением взрослых.
6. Необходимо полностью распаковать игрушку перед тем, как давать её ребёнку.
7. Запрещается вставлять USB кабель в электрические розетки.
8. Запрещается использовать USB кабель для других целей, кроме как для зарядки встроенного аккумулятора.
9. Зарядное устройство USB не входит в комплект поставки.
10. Для защиты и продления срока работы встроенного аккумулятора избегайте перезаряда.
11. Данная игрушка должна подключаться только к оборудованию с одним из символов: ⊡ или ⍟

Качество принятия сигнала зависит от помех, вызванных погодными и другими условиями.

Игрушка не работает в нормальном режиме при наличии сильного электромагнитного поля.

Инструкции необходимо сохранить, так как в них содержится важная информация.

Мы желаем Вам долгих счастливых часов весёлой игры с игрушкой «New Bright».

РУССКИЙ

Funkce:
- Rádiové ovládání všech funkcí.
- Frekvence 2,4 GHz – umožňuje ovládat až 6 vozidel současně.
- Vyrovnání kol – nastavení vyrovnání kol umístěné na spodní straně vozidla mezi předními koly.
- Vnitřní lithiová baterie s USB nabíjecím kabelem.

Funkce – ovládané vysílačem:
- Pohyb levého joysticku nahoru – pohyb vozidla VPŘED.
- Pohyb levého joysticku dolů – pohyb vozidla VZAD.
- Pohyb pravého joysticku doleva nebo doprava – pohyb vozidla DOLEVA nebo DOPRAVA.

Baterie/jednotka na nabíjecí (součást dodávky):
Vysílač – 2 baterie „AA".
Vozidlo – vnitřní lithium-iontový akumulátor s USB nabíjecím kabelem.

Nabíjení přes USB:
1. Nastavte vypínač ZAP/VYP na spodní straně vozidla do polohy VYP (OFF).
2. Otevřete přihrádku USB kabelu umístěnou na spodní straně vozidla. Opatrně vytáhněte kabel. Za kabel netahejte ani neškubejte.
3. Připojte USB kabel k počítači.
4. Během nabíjení akumulátoru svítí stavová kontrolka nabíjení nepřerušovaně červeně. Když je nabíjení hotové, kontrolka zhasne.
5. Vraťte kabel do přihrádky a připevněte na místo kryt přihrádky.

Vysílač:
1. Otevřete kryt přihrádky baterií umístěný na zadní straně vysílače.
2. Vložte 2 baterie „AA" do přihrádky. Dejte pozor na správnou orientaci (+) a (–).
3. Vraťte na místo kryt přihrádky baterií.
4. Vysílač se automaticky synchronizuje s vozidlem.

Vozidlo:
Najděte vypínač ZAP/VYP vedle přihrádky USB kabelu. Nastavte do polohy ZAP (ON).Vozidlo je nyní připravené k použití.

DŮLEŽITÉ!
Vnitřní lithium-iontový akumulátor je při dodání jen ČÁSTEČNĚ NABITÝ a doporučujeme ho před prvním použitím plně nabít.

ČESKY

Uyarı:
Oyuncakta kullanılan şarj aletlerinin kablosu, fişi, kapağı ve başka parçaları düzenli olarak kontrol edilmesi gerekir ve herhangi bir sorun tespit edildiğinde, sorunu gidermeden oyuncak bu şarj aletinin kablosuyla kullanılmamalı.

Notlar:
1. 80–100 feet (25–30 metre) aralığında aracı kullanınız.
2. Kullanmadığınız zaman, oyuncağı kapatınız.
3. Uzun süre kullanılmayacağı zaman, vericideki "AA" bataryaları çıkarınız.
4. Eğer araç düzgün çalışmıyorsa, vericideki bataryaların yeni olduğunu ve aracın tam şark olduğunu kontrol ediniz.
5. Yetişkinlerin denetimi tavsiye edilir.
6. Çocuğunuza bu oyuncağı vermeden önce, tüm ambalajı açınız.
7. USB kablosunu elektrik trizlerine takmayın.
8. USB kablosunu bu aracı şarj etmenin dışında kullanmayınız.
9. USB Güç Adaptörü pakete dahil değildir.
10. Bataryayı korumak ve hayatını uzatmak için aracı gerektiğinden fazla şarj etmeyin.
11. Bu oyuncak sadece aşağıdaki sembollerden birini taşıyan ekipmana bağlanmalıdır: ⊡ veya ⍟

Alıcının performansı çevreden gelebilecek güçlü radyo dalgalarından etkilenebilir.

Bu ürün, güçlü elektrostatik ortamlarda normal performansta çalışmayacaktır.

Önemli bilgiler içerdiğinden talimatlar saklanmalıdır.

New Bright oyuncağınızla eğlenceli saatler geçirmenizi dileriz.

TÜRKÇE

Funkcióк:
- Rádiós távvezérlő.
- 2,4 GHz-es frekvencia – Egyszerre akár 6 jármű vezérlésére alkalmas.
- Kerékbeállítás – Az első kerekek között, az autó alján található vezérlő segítségével beállíthatja a kereket.
- Beépített lítium akkumulátor USB-s töltőkábellel.

Funkciók – Távvezérlős irányítás:
- A bal kart előretolva lehet az autóval ELŐRE haladni.
- A bal kart hátrahúzva lehet az autóval TOLATNI.
- A jobb kart balra/jobbra tolva lehet az autóval BALRA/JOBBRA kanyarodni.

Elemek/töltőegység (mellékelve):
Távvezérlő – 2 db „AA" elem.
Autó - Beépített lítiumion-akkumulátor USB-s töltőkábellel.

Töltés USB-ről:
1. Keresse meg az autó alján található főkapcsolót, majd állítsa OFF (Ki) állásba.
2. Nyissa fel az autó alján lévő USB-kábeltartó rekesz fedelét. Óvatosan húzza ki a kábelt. Ügyeljen rá, hogy ne rántsa meg hirtelen.
3. Csatlakoztassa az USB vezetéket bármilyen számítógépbe.
4. Az akkumulátor töltődését pirosan világító LED jelzi. A töltés befejezésekor a LED kialszik.
5. Helyezze vissza a kábelt és csukja vissza a fedelet.

Távirányító:
1. Nyissa fel a távirányító hátulján lévő elemtartó fedelet.
2. Helyezzen be 2 db „AA" elemet. Ügyeljen a polaritásra (+ és –).
3. Helyezze vissza az elemtartó fedelet.
4. A távirányító automatikusan szinkronizál a járművel.

Jármű:
Keresse meg az USB-kábeltartó rekesz mellett lévő főkapcsolót. Állítsa ON (BE) állásba.
A jármű most már használatra készen áll.

FONTOS!
A beépített lítiumion-akkumulátor gyárilag NINCS teljesen feltöltve. Az első használat előtt javasoljuk, hogy töltse fel teljesen.

Figyelem:
A játékkal használt töltőket rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, csatlakozó, fedél és egyéb részek sérülése miatt, és sérülés esetén a játék nem használható ilyen kábellel, amíg a sérülést meg nem javították.

Megjegyzések:
1. A járművet 25–30 méteren belül működtesse.
2. Amikor nem használja a játékot, kapcsolja ki.
3. Ha hosszabb ideig nem fogja használni a játékot, vegye ki az „AA" elemeket az adóvevőből.
4. Ha a jármű nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy az elemek újak-e és a jármű teljesen fel van-e töltve.
5. Felnőtt személy felügyelete ajánlott.
6. Mielőtt a játékot gyermekének adná, távolítson el róla minden csomagoló anyagot.
7. Az USB kábeleket ne dugja elektromos fali aljzatba.
8. A tartozék USB kábelt csak a jármű töltésére használja.
9. Az USB tápadapter nem tartozék.
10. Az elem védelme és az élettartam meghosszabbítása érdekében ne töltse túl a járművet.
11. A játék csak olyan berendezéshez csatlakoztatható, amelyen szerepel az alábbi szimbólumok valamelyike: ⊡ vagy ⍟

Az erős interferencia kedvezőtlen hatással lehet a vételi teljesítményre és a jármű működésére.

Elektrosztatikus környezetben a termék nem működik megfelelően.

Tartsa meg az utasításokat, mivel fontos információkat tartalmaznak.

Kívánjuk, hogy az új New Bright játék mellett sok vidám órát töltsön a család.

HUNGARY

Funkcje:
- Pełnofunkcyjne sterowanie radiowe.
- Częstotliwość 2,4 GHz umożliwia jednoczesne działanie nawet 6 pojazdów.
- Ustawienie kół – możliwość zmiany ustawienia kół za pomocą przełącznika na spodzie pojazdu, między kołami przednimi.
- Akumulator litowo-jonowy wraz z kablem USB do ładowania.

Sterowanie – polecenia wydawane za pomocą nadajnika:
- Wychyl lewy drążek do góry, aby pojazd pojechał DO PRZODU.
- Wychyl lewy drążek do dołu, aby pojazd pojechał DO TYŁU.
- Wychyl prawy drążek w lewo lub w prawo, aby pojazd pojechał W LEWO lub W PRAWO.

Baterie/akumulatory (w zestawie):
Nadajnik – 2 baterie AA.
Pojazd – akumulator litowo-jonowy wraz z kablem USB do ładowania.

Ładowanie przez złącze USB:
1. Znajdź przełącznik ON/OFF umieszczony na spodniej części pojazdu i ustaw go w położeniu OFF (wyłączony).
2. Otw